

SÂZKÂR AĞIR SEMÂÎ

Nice bir bülbül-i nâlân gibi feryâd edeyim

İlya

Aksak Semâî

The logo of the Bakirkoy Music Conservatory is centered behind the musical score. It features a circular emblem with the text "BAKIRKÖY MÜSİKİ KONSERVATUARI" around the top edge and "VAKFI" at the bottom. In the center is a stylized sun-like symbol with rays.

S

10

Ah Ni ce bir bül bü li nâ lân
Ah Ni ce per va ne gi bi şem
Ah Sen den ey şu hi ce fa pi

gi bi fer yad e de yim
i ru hun yad e de yim
še ki me dad e de yim

Ca nûm ye le lel lel lel lel li

öm rüm te re lel lel lel lel li

ya la yel lel li hey

yar gi bi fer yad e de yim (SON)

Ah Sen ba na et me yi cek

rah mü te rah

hum ler e dip

The musical score consists of eight staves of music for voice. The key signature is F major (one sharp). The time signature varies between common time (indicated by '10') and 8/8. The vocal parts are written in black ink on white paper. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The first staff starts with 'Ah' and continues with 'Ni ce', 'bir', 'bül', 'bü li', 'nâ', 'lân'. The second staff continues with 'ne gi', 'bi', 'şem', 'pi', followed by 'gi bi', 'fer', 'yad', 'e', 'de', 'yim'. The third staff starts with 'Ca' and continues with 'nûm', 'ye', 'le', 'lel', 'lel', 'lel', 'lel', 'li'. The fourth staff starts with 'ömür', 'rum', 'te', 're', 'lel', 'lel', 'lel', 'lel', 'li'. The fifth staff starts with 'ya', 'la', 'yel', 'lel', 'li', 'hey'. The sixth staff starts with 'yar', 'gi', 'bi', 'fer', 'yad', 'e', 'de', 'yim', followed by '(SON)'. The seventh staff starts with 'Ah', 'Sen', 'ba', 'na', 'et', 'me', 'yi', 'cek'. The eighth staff starts with 'rah', followed by 'mü te rah'. The ninth staff starts with 'hum', 'ler', 'e', 'dip'.

Sâzkâr Ağır Semâî (2. Sayfa)

Ca nim ye le lel lel lel lel li

öm rüm te re lel lel lel lel li

ya la yel lel li

yad e de yim

SÂZKÂR AĞIR SEMÂÎ

Nice bir bülbül-i nâlân gibi feryâd edeyim
 Nice pervâne gibi şem'i ruhun yâd edeyim
 Sen bana etmeyicek rahm-ü terahhümler edip
 Senden ey şûh-i cefâ-pîşe kime dâd edeyim

(Güfte:İlya)

KELİMELER

Nice bir	:Ne zamana kadar
Nâlân	:İnleyen
Şem	:Mum
Ruh	:Yanak
Etmeyicek	:Etmeyince
Terahhüm	:Merhamet etme,acıma
Şûh	:Güzel,hareketlerinde serbest ve neş'eli olan
Cefâ-pîşe	:Cefâyı huy,san'at edinmiş,zâlim,gaddar
Dâd etmek	:Yanıp yakılmak,sızlanmak